

# Schmöllner Blick



Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübel, Braunschain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunschain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintaucha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkowitz, Zschernitzsch  
mit den Mitteilungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen

Nr. 10 | Samstag, 11. Oktober 2025

Jahrgang 29



## Aus dem Inhalt

### Amtlicher Teil Schmölln

- Eilentscheidung des Bürgermeisters
- Beschlüsse 5. Tagung des Sozialausschusses
- Beschluss der 2. Ortsteilratssitzung
- Beschlüsse zur 10. Tagung des Hauptausschusses
- Öffentliche Bekanntmachung

### Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Informationen aus dem Rathaus
- Vereinsnachrichten | Veranstaltungen
- Kirchennachrichten
- Sportnachrichten

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



Das nächste Schmöllner Blick erscheint am 08.11.2025. Redaktionsschluss ist am Montag, dem 20.10.2025, um 12 Uhr.

## Amtlicher Teil

### Eilentscheidung des Bürgermeisters

Eil.-Nr.: E 0001/2025

#### Mehrkosten Beckenreinigung Belebungsbecken 1 und Schlamm Entsorgung auf der Kläranlage Schmölln – HHSt. 70100.95250

Der Bürgermeister der Stadt Schmölln, Herr Sven Schrade, beauftragt als Eilentscheidung – anstelle des zuständigen beschließenden Ausschusses (hier Technischer Ausschuss) – die Firma Rohr- und Kanalreinigung Gaube GmbH & Co. KG, Poststraße 17, 04600 Altenburg mit der Ausführung des Nachtragsangebots Nr. 834 vom 27.06.2025 mit einer Angebotssumme von 23.823,80 € inkl. MwSt.

Schmölln, 30.06.2025

gez. Sven Schrade  
Bürgermeister

### Der Sozialausschuss hat in seiner 5. Tagung am 21. August 2025 (öffentlicher Teil) folgende Beschlüsse gefasst:

#### B 0190/2025

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln

Nr.: 17/25

des Antragstellers: SV Großstöbnitz e.V.

Verwendungszweck: Zuschuss Busfahrt

eine Zuwendung in Höhe von: 250,00 Euro

Diese Finanzmittel stehen im Jahr 2025 ausschließlich für o.g. Antrag und Verwendungszweck zur Verfügung.

#### B 0191/2025

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln

Nr.: 18/25

des Antragstellers: Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Verwendungszweck: Zuschuss Martinsfeier

eine Zuwendung in Höhe von: 150,00 Euro

Diese Finanzmittel stehen im Jahr 2025 ausschließlich für o.g. Antrag und Verwendungszweck zur Verfügung.

#### B 0192/2025

Der Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt aufgrund des Antrages auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt Schmölln

Nr.: 19/2025

des Antragstellers: Freiwillige Feuerwehr Sommeritz e.V.

Verwendungszweck: Zuschuss Mobilien

eine Zuwendung in Höhe von: 400,00 Euro

Diese Finanzmittel stehen im Jahr 2025 ausschließlich für o.g. Antrag und Verwendungszweck zur Verfügung.

#### B 0193/2025: Förderung des Sports

Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt: Dem Verein **Sportverein Bohra e.V.** wird entsprechend dem Ansatz im Haushaltsplan 2025 unter der HHSt. 56130.71810 eine Zuwendung zu den Betriebskosten in Höhe von **1.400,- Euro** gewährt.

(laut Beschlussvorlage)

#### B 0194/2025: Förderung des Sports

Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt: Dem Verein **SV Großstöbnitz 90 e.V.** wird entsprechend dem Ansatz im Haushaltsplan 2025 unter der HHSt. 55000.71830 eine Zuwendung in Höhe von **1.200,- Euro** zur Pflege des Gemeindezentrums gewährt.

(laut Beschlussvorlage)

#### B 0195/2025: 2. Änderung der Ehrenordnung der Stadt Schmölln vom 08.04.2014

Der Sozialausschuss schlägt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung vor:

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die in der Anlage befindliche Ehrenordnung der Stadt Schmölln sowie die als Anlage dazugehörige Richtlinie über die Verleihung von Ehrenpreisen in der Stadt Schmölln.

(laut Beschlussvorlage)

#### B 0196/2025: 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Schmölln Der Sozialausschuss empfiehlt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung:

Der Stadtrat Schmölln beschließt die in der Anlage befindliche 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Schmölln.

(laut Beschlussvorlage)

#### B 0197/2025: Projekt „ProbierLaden Schmölln“ – Zustimmung zur Umsetzung und Beauftragung der weiteren Ausgestaltung

1. Der Sozialausschuss des Stadtrats der Stadt Schmölln beschließt:

2. Die Umsetzung des Projekts „ProbierLaden Schmölln“ als Belebung des Marktes durch Anmietung eines Ladens gemäß der nachfolgenden Projektbeschreibung wird grundsätzlich befürwortet.

3. Die Verwaltung wird beauftragt die weitere Ausgestaltung, Koordination und Steuerung des Projekts in Zusammenarbeit mit der Initiativgruppe „ProbierLaden“ umzusetzen und den Sozialausschuss regelmäßig darüber zu informieren.

4. Ziel ist es, Raum für temporäre Nutzung, kreative Ideen, ehrenamtliches Engagement und Begegnung zu schaffen, ohne dabei mit bestehendem Einzelhandel in Konkurrenz zu treten.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 21.08.2025

gez. Degner

Vorsitzender des Sozialausschusses

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

**Beschluss der 2. Ortsteilratssitzung Lumpzig am 14. August 2025:**

Der Ortsteilrat Lumpzig hat in seiner öffentlichen 2. Sitzung am 14. August 2025 folgenden Beschluss gefasst:

**Beschluss-Nr. B-0001/2025-OT-Lumpzig: Budget Ortsteil Lumpzig – Vergabe von Finanzmitteln – 2025**

Der Ortsteilrat Lumpzig beschließt aus den dem Ortsteil Lumpzig zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln für das Haushaltsjahr 2025

Budget Ortsteil Lumpzig

HHst. 00000 58320

folgende Zuschüsse:

an:	für Projekt:	in Höhe von:	Abstimmung:
Frühstücksfrauen der Gemeinde Lumpzig	Unterstützung zur Ausrichtung eines Sommerfestes	80,00 Euro	einstimmig
Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig e.V.	Unterstützung zu den Projekten Kirchensanierung	600,00 Euro	einstimmig
SV Osterland Lumpzig e.V.	Unterstützung zum Anbau neuer Sozialtrakt	1820,00 Euro	einstimmig

(laut Anträge und Protokoll)

Lumpzig, den 14. August 2025

gez. Katzenberger

Ortsteilbürgermeister Lumpzig

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

### Beschlüsse zur 10. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 19. August 2025

Der Hauptausschuss hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil mit der notwendigen Mehrheit folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss-Nr. B 0208/2025:****Einlage Stadtwerke Schmölln GmbH im Jahr 2025**

Der Hauptausschuss schlägt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung vor:

- Der Stadtrat Schmölln beschließt, dass die Stadtwerke Schmölln GmbH im Jahr 2025 aus der Haushaltsstelle 81700.98510 Kombinierte Versorgungsunternehmen (Stadtwerke) eine freiwillige Leistung als Einzahlung in die Kapitalrücklage in Höhe von 400.000 Euro erhält.
- Die Einzahlung erfolgt, um die Stadtwerke Schmölln GmbH allgemein zu stärken und sie in die Lage zu versetzen, ihren Gesellschaftszweck generell zu erfüllen. Die Zahlung ist daher weder an einen besonderen Zweck noch an eine besondere Auflage gebunden.
- Der Bürgermeister wird beauftragt, die Auszahlung nach Anforderung des Geschäftsführers anzuordnen.

(laut Beschlussvorlage)

**Beschluss-Nr. B 0209/2025:****Feststellung der Jahresrechnung 2023 der Stadt Schmölln**

Die Jahresrechnung 2023 wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterla-

gen in öffentlicher Sitzung mit folgendem Ergebnis festgestellt und dem Stadtrat zur Beschlussfassung in öffentlicher Sitzung vorgelegt:

**1. Haushaltsrechnung**

Einnahmen 38.155.642,45 Euro

Ausgaben 38.155.642,45 Euro

davon:

Verwaltungshaushalt 30.621.280,30 Euro

Vermögenshaushalt 7.534.362,15 Euro

**2. Stand des Vermögens und der Schulden****2.1. Vermögen**

	Stand 01.01.2023	Stand 31.12.2023
Finanzanlagen § 76 Abs.1 ThürGemHV	1.100.690,43 Euro	1.100.690,43 Euro
Sonderrücklagen und Allg. Rücklage	2.228.029,45 Euro	1.157.487,60 Euro
Sachanlagen § 76 Abs.2 ThürGemHV	29.279.331,07 Euro	31.254.360,74 Euro

**2.2. Schulden**

Kredite vom Bund, öffentl. Bereich  
und Kreditmarkt 3.727.308,20 Euro 3.158.408,76 Euro

**3. Verzeichnis Vorschüsse und Verwahrgelder**

Vorschüsse 26.527,62 Euro 23.391,10 Euro

Verwahrunge 263.948,35 Euro 248.709,23 Euro

4. Die Jahresrechnung und der Erläuterungsbericht zur Jahresrechnung nach § 81 Abs. 4 ThürGemHV werden zustimmend zur Kenntnis genommen.
5. Die außer- bzw. überplanmäßigen Ausgaben wurden genehmigt. Mit der bisherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparungen besteht Einverständnis.
6. In die vorliegende Jahresrechnung wurden die in Anlage A bezifferten Haushaltsausgabereste eingearbeitet.
7. Gemäß der VV zu § 79 ThürGemHV, Nr. 5 handelt es sich bei den befristeten Niederschlagungen um Restebereinigungen, da mit dem Eingang der veranschlagten Einnahmen nicht zu rechnen ist.

(laut Beschlussvorlage)

#### **Beschluss-Nr.: 0210/2025:**

#### **Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Jahr 2023**

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zur Jahresrechnung 2023 wird dem Stadtrat der Stadt Schmölln empfohlen, folgenden Beschluss in öffentlicher Sitzung zu fassen:

Dem Bürgermeister und den Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO für das Haushaltsjahr 2023 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, 19. August 2025  
gez. *Sven Schrader, Bürgermeister*

#### Hinweis:

Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

## **Öffentliche Bekanntmachung – Ladung zur Offenlegung und zum Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung**

### **1. Ladung zur Offenlegung der Ergebnisse der Wertermittlung**

Im Flurbereinigungsverfahren Sommeritz liegen die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung  
am **Donnerstag, dem 23.10.2025 von 14:00 bis 18:00 Uhr**  
und am **Freitag, dem 24.10.2025 von 9:00 bis 15:00 Uhr**  
im **Feuerwehrvereinshaus Sommeritz**  
in 04626 Sommeritz, an der Kirche 35/4,  
zur **Einsichtnahme** für die Beteiligten aus.

Während dieser Zeit werden Bedienstete der Flurbereinigungsbehörde zur Aufklärung und Beantwortung von Fragen anwesend sein.

Die Beteiligten werden gebeten, von dieser Informations- und Aufklärungsmöglichkeit Gebrauch zu machen.

### **2. Ladung zum Anhörungstermin**

Der Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung findet **am Freitag, dem 24.10.2025 um 15:00 Uhr**  
im **Feuerwehrvereinshaus Sommeritz**  
in 04626 Sommeritz, an der Kirche 35/4,  
statt.

**Zu diesem Termin werden die Beteiligten hiermit eingeladen.**

In dem Termin wird der Verhandlungsleiter die Ergebnisse der Wertermittlung eingehend erläutern.

Jedem Teilnehmer wird vorher ein Auszug aus dem Nachweis des Alten Bestandes, der seine dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke einschließlich der Ergebnisse der Wertermittlung enthält sowie ein Erläuterungsbogen zur Wertermittlung zugestellt.

**Miteigentümer und gemeinschaftliche Eigentümer** erhalten für den Fall, dass sie sich auf einen gemeinsamen Bevollmächtigten verständigt haben, nur einen Auszug. Der gemeinsame Bevollmächtigte ist verpflichtet, die übrigen Eigentümer über den Erhalt des Auszuges zu informieren und den Auszug zugänglich zu machen. Vertreter und Pfleger erhalten ebenfalls zur einen Auszug, es entfällt jedoch die Informationspflicht.

**Beteiligte, die Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung haben, werden gebeten, diese in dem Anhörungstermin am 24.10.2025 vorzubringen.**

**Zusätzlich besteht die Möglichkeit, diese Einwendungen bis zur Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung schriftlich bei der Flurbereinigungsbehörde zu erheben. Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung erfolgt frühestens zum 01.01.2026.**

Die erhobenen Einwendungen werden überprüft. Soweit sie begründet sind, wird ihnen abgeholfen. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Einwendungen nicht als Widersprüche gegen die Wertermittlung anzusehen sind.

Nach Behebung der begründeten Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung **festgestellt**. Diese **Feststellung** wird öffentlich bekanntgemacht. Hiergegen ist der **Widerspruch** möglich.

**Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse für das gesamte Verfahrensgebiet gegenüber allen Beteiligten gilt und dass nach Unanfechtbarkeit der Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung diese die verbindliche Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches, der Land- und Geldabfindung sowie der Geld- und Sachbeiträge bilden.**

Den Beteiligten wird deshalb ausdrücklich empfohlen, nicht nur die Richtigkeit der Wertermittlung ihrer eigenen Grundstücke, sondern die Ergebnisse der Wertermittlung des gesamten Verfahrensgebietes nachzuprüfen, da Landabfindung auch außerhalb des Bereiches des Altbesitzes erfolgt. Zu diesem Zweck sind die Beteiligten berechtigt, die Wertermittlungsunterlagen des gesamten Verfahrensgebietes einzusehen.

Im Auftrag

gez. *Prüger*

*Referatsbereichsleiter Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation  
Flurbereinigungsbereich Ostthüringen*

**Datenschutzrechtlicher Hinweis**

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet.

Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter <https://tlbg.thueringen.de/datenschutz> abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

**Ende amtlicher Teil****Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen****Kontaktverzeichnis Stadtverwaltung Schmölln**

<b><u>Bürgerservice</u></b>	Frau Hiller/ Frau Sachsenröder 034491 76-0 buergerservice@schmoelln.de
<b><u>Bürgermeisteramt</u></b>	
Bürgermeister Sven Schrade	
Sekretariat	034491 76-100 stadtverwaltung@schmoelln.de
pers. Mitarbeiterin/ Wirtschaftsförderung	034491 76-102 wirtschaftsfoerderung@schmoelln.de
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	034491 76-121 presse@schmoelln.de/
<b><u>Hauptamt</u></b>	
Amtsleitung	Frau Rödel 034491 76-120 leitung-hauptamt@schmoelln.de
Versicherungen/ Schadensfälle	034491 76-130 versicherungen@schmoelln.de
Stadtratsbüro	034491 76-133 stadtratsbuero@schmoelln.de
Personalwesen	034491 76-124 personalwesen@schmoelln.de
Kindertagesstätten	034491 76-125 kita-verwaltung@schmoelln.de
Kultur/Sportstätten/Spielplätze/Bürgerhäuser	034491 76-130 hauptamt@schmoelln.de
Standesamt	034491 76-0 standesamt@schmoelln.de
Stadt- und Kreisbibliothek:	034491 76-251/ -252 bibliothek@schmoelln.de
<b><u>Bauamt</u></b>	
Amtsleitung	Herr Krämer 034491 76-160 leitung-bauamt@schmoelln.de
Bauamt (allgemeine Anfragen)	034491 76-166

**Impressum Schmöllner Blick**  
**Herausgeber:** Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln  
**Verantwortliche:** Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen.  
 Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.  
**Erscheinungsweise:** monatlich, Auflage: 8.350 Exemplare  
**Beiträge der Vereine/Einrichtungen:**  
 Frau Persch, Rathaus Schmölln, Tel.: 034491 76121, E-Mail: blick@schmoelln.de  
**Gesamtherstellung, Anzeigen:**  
 Mugler Druck und Verlag GmbH,  
 Gewerbering 8, OT Wüstenbrand, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
**Anzeigenaufträge:**  
 Frau Sandra Pomplitz, Mugler Druck und Verlag GmbH  
 Tel.: 03723 499117, Mobil 0174 3367181,  
 E-Mail: sandrapomplitz@mugler-verlag.de,  
 Anzeigenttransfer: info@mugler-verlag.de  
**Vertrieb:**  
 Sachsen Media GmbH, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig, www.leipzig-media.de  
 Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir Sie, der Stadtverwaltung Schmölln, Tel.: 034491 760 oder blick@schmoelln.de, Meldung zu geben.

Bauverwaltung/ Liegenschaften	034491 76-161 bauverwaltung@schmoelln.de
Bauverwaltung	Frau Rothe 034491 76-162
Friedhofsverwaltung	034491 76-167 friedhofsverwaltung@schmoelln.de
<b><u>Ordnungsamt</u></b>	
Amtsleitung	Frau Meyer 034491 76-180 leitung-ordnungsamt@schmoelln.de
Ordnungsangelegenheiten/ Brand-/Katastrophenschutz	034491 76-187 ordnungsamt@schmoelln.de
Bußgeldstelle	034491 76-181 bussgeldstelle@schmoelln.de
Marktwesen	034491 76-182 marktwesen@schmoelln.de
Gewerbeamt	034491 76-192 gewerbeamt@schmoelln.de
Fundbüro	034491 76-187 ordnungsamt@schmoelln.de
Straßenverkehrswesen	034491 76-185 verkehrsbehoerde@schmoelln.de
Schiedsstelle	034491 76-191 schiedsstelle@schmoelln.de
<b><u>Finanzverwaltung</u></b>	
Amtsleitung	Herr Sittauer 034491 76-140 leitung-finanzen@schmoelln.de
<b>Steueramt</b>	034491 76-148 steuern@schmoelln.de
<b>Stadtkasse</b>	034491 76-145 stadtkasse@schmoelln.de
<b><u>Knopf- und Regionalmuseum</u></b>	
	034491 76-444 knopfmuseum@schmoelln.de
<b><u>The BASE</u></b>	
	034491 76-240 base@schmoelln.de

## Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,



auch in diesem Herbst ist wieder viel Bewegung in unserer Stadt und Region – ob in Sachen Ausbildung, Bürgerbeteiligung, Freizeitgestaltung oder Zukunftsprojekte. Gern möchte ich Ihnen einige wichtige Termine und Themen ans Herz legen:

### Berufsbildungsmesse am 25. Oktober

Unter dem Motto „Entdecke deine berufliche Zukunft!“ findet am Samstag, den **25. Oktober 2025**, von **9:00 bis 13:00 Uhr** in der **Ostthüringenhalle Schmölln** die 26. Bildungsmesse „**BERUFE AKTUELL**“ statt. Rund 70 Aussteller präsentieren dort ihre Angebote zu Ausbildung, Studium, Weiterbildung und Praktika. Nutzen Sie die Gelegenheit zum direkten Gespräch mit Ausbildern, Azubis und Experten, und bringen Sie gern auch gleich Ihre Bewerbungsunterlagen mit.

### Demo für das Freizeitbad Tatami in Erfurt

Der Kampf um die finanzielle Unterstützung für unser Tatami geht weiter. Deshalb organisieren wir am **30. Oktober** eine Demonstration vor dem Thüringer Landtag in Erfurt. Ein Bus wird bereitgestellt, die Abfahrtszeiten geben wir rechtzeitig bekannt. Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte per E-Mail bei uns: [stadtverwaltung@schmoelln.de](mailto:stadtverwaltung@schmoelln.de). Gemeinsam wollen wir ein starkes Zeichen für unser Bad setzen.

### Badförderverein Tatami – Auftaktveranstaltung am 29. Oktober

Ein weiterer Schritt in Sachen Tatami: Am **29. Oktober** – also einen Tag vor unserer Demo – möchten wir gemeinsam mit Ihnen die Gründung eines Fördervereins auf den Weg bringen. Beginn ist voraussichtlich um 18 Uhr, der Ort wird noch bekannt gegeben. Wer Interesse hat, sich zu beteiligen – auch aktiv im Vorstand – kann sich gerne vorab unter [buerglermeister@schmoelln.de](mailto:buerglermeister@schmoelln.de) melden.

### Einwohnerversammlungen

Wie gewohnt lade ich Sie herzlich zu den Einwohnerversammlungen ein. Einige Termine haben bereits stattgefunden, doch weitere stehen in den nächsten Wochen an – u.a. in Lumpzig, Nöbdenitz, Wildenbörten, Weißbach, Drogen, Altkirchen und Schloßig. Auch in Dobitschen findet am **20. Oktober** um 19 Uhr eine Versammlung statt. Nutzen Sie diese Möglichkeit, Ihre Anliegen, Ideen und Fragen direkt an mich, die Geschäftsführer unserer städtischen Gesellschaften sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung zu richten.

### 2. Senientag Schmölln am 18. Oktober

Am **Samstag, den 18. Oktober 2025**, lädt der Seniorenbeirat der Stadt zum zweiten Senientag in den Sparkassensaal ein. Von **10 bis 15 Uhr** erwarten Sie unter dem Motto „*Selbstbestimmt*

und in Würde altern“ zahlreiche Informationen rund um seniorenerlevante Themen, ein interessantes Rahmenprogramm ab 14 Uhr sowie viele Aussteller. Seien Sie herzlich willkommen!

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner, Sie sehen: Es lohnt sich, in den kommenden Wochen den Kalender parat zu haben. Ich freue mich, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung persönlich zu treffen.

Ihr

Sven Schrade

Bürgermeister der Stadt Schmölln

## Das Fundbüro informiert

Auflistung der im Fundbüro abgegebenen Fundsachen im Monat September 2025:

- 1 vergoldete Uhr
- 1 schwarzer Rucksack mit Sportbekleidung, 2 Paar Schuhe und 1 Trinkflasche

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro der Stadtverwaltung Schmölln, Amtsplatz 3 (Ordnungsamt im Sparkassengebäude), zu den Öffnungszeiten abholen.

Das Eigentum über die Fundsache geht nach 6 Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter der Tel. 034491/76-187 zur Verfügung.

B. Körner

Mitarbeiterin Fundbüro

## Einwohnerversammlungen der Stadt Schmölln und Ihrer Ortsteile im Jahr 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger, im Herbst finden, wie gewohnt, die Einwohnerversammlungen in der Stadt Schmölln und ihren Ortsteilen statt.

Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Anfragen, Anregungen und Probleme an den Bürgermeister, die Geschäftsführer der städtischen Gesellschaften und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung zu richten.

### Termine für Einwohnerversammlungen der Stadt Schmölln und Ortsteile im Jahr 2025

- **Dienstag, 21.10., 17 Uhr**  
Lumpzig → Bürgerhaus Lumpzig
- **Dienstag, 21.10., 19 Uhr**  
Nöbdenitz, Lohma → Bürgersaal Nöbdenitz
- **Mittwoch, 22.10., 17 Uhr**  
Wildenbörten, Kakau, Hartroda, Graicha, Dobra → Vereinshaus Wildenbörten
- **Mittwoch, 22.10., 19 Uhr**  
Weißbach, Selka, Brandrübél, Sommeritz → FFW-Gerätehaus Weißbach

- **Montag, 03.11., 19 Uhr**  
Drogen/ Mohlis → Kulturhaus Drogen
- **Dienstag, 04.11., 17 Uhr**  
Altkirchen → Versammlungsraum Kita Landknöppe
- **Dienstag, 04.11., 19 Uhr**  
Schloßig, Nödenitzsch → Schloßiger Vereinshaus

20.10.2025, 19:00 Uhr, Einwohnerversammlung Dobitschen, Saal Dobitschen

Stadtverwaltung Schmölln

## Tag der Bibliotheken am 24. Oktober in der Stadt- und Kreisbibliothek Schmölln

Am **Freitag, dem 24. Oktober um 14 Uhr**, liest Frau DoroFee/ Dorothee Eva Herrmann in der Stadt- und Kreisbibliothek Schmölln aus ihrem Kinderbuch

### „Vom Pechprinzen und seinem Glücksdrachen“

Ein Drachen in der Bibliothek? Zum Glück ist es nur ein kleeblattgrüner Glücksdrache der dem Pechprinzen geschenkt wird. Und er bringt ihm richtig viel Glück! Doch dann wird der Glücksdrache entführt und der Prinz macht sich auf die abenteuerliche Suche.

Lass dich mitnehmen auf eine märchenhafte Reise in das Land der Fantasie, untermalt von zarten Harfenklängen.

Eine Geschichte für Kinder zwischen 6 und 8 Jahren.

Wir freuen uns auf viele Besucher. Der Eintritt ist frei!

Die Veranstaltung wird gefördert vom Friedrich-Bödecker-Kreis Thüringen e.V. und dem Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur.

Bibliothek Schmölln

## STADTRADELN 2025 in Schmölln: Rekordbeteiligung und neue Bestmarken

Das Stadtradeln 2025 ist erfolgreich zu Ende gegangen – und Schmölln konnte erneut ein starkes Zeichen für Klimaschutz, Gesundheit und nachhaltige Mobilität setzen. Mit **15.876 geradelten Kilometern**, verteilt auf **933 Fahrten**, haben die Schmöllnerinnen und Schmöllner ihr Ergebnis aus den Vorjahren deutlich gesteigert.

### Deutliche Steigerung im Vergleich zu den Vorjahren

Ein Blick auf die Entwicklung zeigt den erfreulichen Trend:

- **2023** lag Schmölln noch mit **2.411 km** und 20 aktiv Radelnden auf Platz 2.695 von bundesweit 2.835 Kommunen.
- **2024** konnten bereits **12.902 km** durch 113 Aktive gesammelt werden – ein Quantensprung gegenüber dem Vorjahr.
- **2025** beteiligten sich **58 Radelnde in 7 Teams**, die zusammen **15.876 km** einfuhren.

Damit kletterte Schmölln bundesweit auf den **2.205. Platz von 3.013 Teilnehmerkommunen** und konnte gleichzeitig **3 Tonnen CO<sub>2</sub>** einsparen.

### Starke Teams und Einzelleistungen

Besonders erfolgreich waren die „**Ortsteilhelden**“, die mit **5.126,7 km** und einer beeindruckenden Pro-Kopf-Leistung von **427,2 km** den ersten Platz in der Schmöllner Teamwertung belegten. Ihnen folgte das „**Kettenblitz-Kommando**“ mit **2.645,2 km** und die bewährten „**Radsprottler**“, die mit **2.640,9 km** den dritten Platz erradelten – und mit **440,2 km pro Kopf** sogar die höchste Einzelleistung pro Radlergruppe vorweisen konnten.

Auch die Einzelwertung beeindruckt: Die drei besten Radlerinnen und Radler legten zwischen **719 km und 1.275 km** zurück – ihre Namen werden bei der offiziellen Siegerehrung im Rahmen einer der kommenden Stadtratssitzungen bekanntgegeben.

### Stadtradeln bleibt in Schmölln auf Erfolgskurs

„Die Entwicklung der letzten drei Jahre zeigt, dass Radfahren in Schmölln immer beliebter wird und sich als festes Element des Umwelt- und Gesundheitsschutzes etabliert hat“, betont Bürgermeister Sven Schrade. „Besonders erfreulich ist, dass wir nicht nur die Gesamtleistung steigern konnten, sondern damit auch die CO<sub>2</sub> Vermeidung in Höhe von 3 Tonnen.“

Insgesamt haben die Schmöllner Teilnehmenden in den drei Jahren seit 2023 über 31.000 Kilometer auf dem Rad zurückgelegt und so einen wichtigen Beitrag zur Einsparung von CO<sub>2</sub> geleistet.

### Ausblick

Mit dem positiven Trend der letzten Jahre blickt Schmölln optimistisch auf die nächste Stadtradeln-Saison. Ziel ist es, noch mehr Bürgerinnen und Bürger – ob in Vereinen, Schulen, Betrieben oder einfach als Alltagsradelnde – für das Radfahren zu begeistern und die Platzierung weiter zu verbessern.

M. Persch, Pressestelle

## Neugestaltung des ehemaligen kleinen Teiches in Nöbdenitz

Der ehemalige kleine Teich in Nöbdenitz (gegenüber Kindergarten und ehem. Gemeindeamt) hat ein neues Gesicht bekommen: Er wurde durch den städtischen Bauhof mit Erde verfüllt und erhält durch eine Pflasterstein-Umrandung seine Grundform, die weiterhin sichtbar bleibt. Im Laufe dieses Jahres wird noch eine ansprechende Bepflanzung erfolgen. Damit entsteht ein gepflegter Bereich, der das Ortsbild verschönert und Raum für Grün schafft.

Der Rückbau war notwendig, da der Teich in den vergangenen Jahren zunehmend verschlammte und die Wasserqualität stark litt. Nun übernimmt der Ortsteilrat Nöbdenitz die weitere Gestaltung, damit hier bald ein schöner und attraktiver Platz entsteht.



M. Persch, Pressestelle

(Foto: Stadtverwaltung)

## Neuer Glanz für den Spielplatz Selka

### Kinder der Kneipp-Kita Seepferdchen aus Weißbach entdecken das neue Spielgerät

Die Kinder der Kneipp-Kita *Seepferdchen* aus Weißbach verbindet seit vielen Jahren eine besondere Beziehung zum Spielplatz in Selka, denn immer wieder führten ihre Wanderungen dorthin. Nun erstrahlt der beliebte Treffpunkt in neuem Glanz. Schon beim ersten Besuch war die Begeisterung der Kinder spürbar: Mit leuchtenden Augen und voller Neugier probierten sie die neuen Spielmöglichkeiten aus.

Die große Rutsche, verschiedene Klettermöglichkeiten, Seilelemente und Balancierstrecken laden dazu ein, Geschicklichkeit auszuprobieren und motorische Fähigkeiten zu trainieren. Gleichzeitig passt dieser aktive Aufenthalt in der Natur hervorragend zum Kneipp-Konzept der Kita, das die Elemente Bewegung, gesunde Ernährung, Wasser, Heilpflanzen und Lebensordnung miteinander verbindet. Gemeinsame Ausflüge stärken zudem das Gemeinschaftsgefühl, fördern Rücksichtnahme, Teamgeist und Selbstständigkeit. Mit Rucksack und Lunchpaket ausgerüstet erfahren die Kinder, wie viel Freude Bewegung im Freien bereiten kann – ein wichtiges Fundament für eine gesunde Lebensweise.

Die Kita-Leitung betont, dass der Spielplatz in Selka mehr sei als nur ein Ort zum Spielen, vielmehr ein Erlebnisraum, in dem Kinder wertvolle Erfahrungen sammeln und in ihrer Entwicklung gestärkt werden. Dank der gelungenen Zusammenarbeit zwischen Fördergebern und Bauhof Schmölln ist hier ein Ort entstanden, der zum Verweilen, Entdecken und Wiederkommen einlädt. Für die Kinder der Kneipp-Kita *Seepferdchen* bleibt der Spielplatz damit auch künftig ein Ziel voller Abenteuer, Spiel und Freude.

#### Förderung und Umsetzung

Das neue Spielgerät wurde als Kleinprojekt im Rahmen des *Regionalbudgets Altenburger Land* gefördert. Die Regionale Aktionsgruppe LEADER stellte dafür 15.960 Euro zur Verfügung, was einer Förderung von 80 Prozent entspricht. Den Aufbau übernahm der Bauhof der Stadt Schmölln in Zusammenarbeit mit Kollegen des Bauhofes aus Ponitz – ein gelungenes Beispiel für die gelebte interkommunale Zusammenarbeit.

Neben dem Aufbau des neuen Spielgerätes wurde auch das Umfeld umfassend erneuert: Alte Fallschutzmatten wurden entfernt, Pflasterarbeiten durchgeführt, die Mauern zur Sandgrube neu verputzt und der Sand ausgetauscht.

#### Feierliche „Eroberung“ durch die Kinder



Am Donnerstag, dem 10. September 2025, war es schließlich so weit: Die Kinder der Kneipp-Kita *Seepferdchen* eroberten das

neue Spielgerät mit großer Freude. Bereits in der Vorwoche hatte die DEKRA die Anlage geprüft und offiziell zur Nutzung freigegeben.

Mit der Modernisierung ist der Spielplatz in Selka wieder zu einem attraktiven Ort geworden, an dem Bewegung, Natur und Gemeinschaft im Mittelpunkt stehen – und der kleinen wie großen Besuchern lange Freude bereiten wird.

M. Persch, Pressestelle

(Foto: Kita)

## Fotowettbewerb Fotopoint im Schmöllner Stadtpark – Gewinner ausgezeichnet

Die Stadt Schmölln und der Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln haben gemeinsam einen Fotowettbewerb rund um den neuen Fotopoint im Stadtpark gestartet. Unter dem Motto „*Unser neuer Fotopoint*“ konnten Bürgerinnen und Bürger sowie Besucherinnen und Besucher ein Foto am Fotopoint aufnehmen und einsenden.

Die Resonanz war zufriedenstellend, viele kreative Aufnahmen gingen bei der Jury ein. Nun wurden die besten Motive prämiert und die Gewinner mit Stadtgutscheinen geehrt.

Den ersten Platz errang die Gruppe 6 der Kindertagesstätte „Am Finkenweg“ mit ihren Erzieherinnen Sandra Hesselbarth und Manja Hänsch. Gemeinsam mit den Kindern Simon, Merle, Haily und Charly überzeugten sie die Jury mit einem besonders gelungenen Gruppenbild.



Auf dem zweiten Platz landete Lydia Hadel zusammen mit ihrer Tochter Emily Sophia.

Den dritten Platz belegte die Familie Oelsner.

Die Vereinsvertreter betonten bei der Preisübergabe, dass der Fotopoint im Stadtpark ein attraktiver Anziehungspunkt sei, der nicht nur schöne Erinnerungsfotos ermöglichen, sondern auch den besonderen Blick auf den Ernst-Agnes-Turm hervorhebe. Der Wettbewerb habe gezeigt, wie vielfältig und kreativ dieser Ort genutzt werden kann.

S. Burkhardt, Pressestelle

(Foto: Verein)

## Neue Ausstellung in Schmöllner Rathausgalerie: „Aktuelles aus Schmölln – natürliche Aktfotografie am Hiller-Turm“

In dieser Ausstellung präsentiert der Fotograf Dirk Salomon eindrucksvolle Arbeiten, die im romantischen Ambiente des Hiller-Turms in Schmölln entstanden sind. Seine Aktfotografie zeichnet sich durch Charakter, Facettenreichtum und Authentizität aus. Mit einem geschulten Blick versteht es der Künstler, besonders ausdrucksstarke Bilder zu erschaffen.

leben, der mit Feingefühl und Professionalität die Verbindung zwischen Natur, Architektur und menschlicher Ausdruckskraft ins Bild setzt.

**Ausstellungszeitraum: 25.09. – 10.11.2025**

Die Ausstellung bietet Kunst- und Fotografiebegeisterten die Gelegenheit, das künstlerische Schaffen eines Fotografen zu er-

*M. Persch, Pressestelle*

## 26. Bildungsmesse „BERUFE AKTUELL“

**Ostthüringenhalle Schmölln, Finkenweg 7**  
**Samstag 25. Oktober 2025, 09:00 – 13:00 Uhr**

Unsere Partner vor Ort:

Industrie- und Handelskammer Ostthüringen zu Gera | Handwerkskammer Ostthüringen | Agentur für Arbeit Thüringen Ost

Entdecke deine berufliche Zukunft!

Sie stehen dir mit Rat und Tat zur Seite.

Auf der Bildungsmesse „BERUFE AKTUELL“ präsentieren rund 70 Aussteller der Region ihre Angebote rund um:

- Ausbildung und Umschulung
- Praktika und Ferienjobs
- Studium und Weiterbildung
- Seminare und Lehrgänge

Veranstalter:

Messeagentur Brauns Schmölln in Zusammenarbeit mit der IHK Ostthüringen zu Gera, dem Landkreis Altenburger Land, der Stadt Schmölln und der Agentur für Arbeit Thüringen Ost

Triff dich direkt vor Ort mit Ausbildern, Azubis und Bildungsexperten – nutze die Gelegenheit für persönliche Gespräche, vereinbare Praktika oder überreiche gleich deine Bewerbungsunterlagen!

*IHK Ostthüringen zu Gera*

**BERUFE  
AKTUELL**

**25.10.  
2025  
9-13 Uhr**

**Ostthüringenhalle  
Schmölln**

**Ausbildungs- und  
Studienangebote  
der Region**

mab messeagentur-brauns  
In Zusammenarbeit mit:  
IHK  
Landkreis Altenburger Land  
Stadt Schmölln  
Bundesagentur für Arbeit

Entdecke deine berufliche Zukunft!

**26. Bildungsmesse „BERUFE AKTUELL“**

**Samstag, 25. Oktober 2025 | 9.00 – 13.00 Uhr**  
**Ostthüringenhalle Schmölln | Finkenweg 7**

Auf der Bildungsmesse „BERUFE AKTUELL“ präsentieren rund 70 Aussteller der Region ihre Angebote rund um:

- Ausbildung und Umschulung
- Praktika und Ferienjobs
- Studium und Weiterbildung
- Seminare und Lehrgänge

Triff dich direkt vor Ort mit Ausbildern, Azubis und Bildungsexperten – nutze die Gelegenheit für persönliche Gespräche, vereinbare Praktika oder überreiche gleich deine Bewerbungsunterlagen!

**Unsere Partner vor Ort:**

- Industrie- und Handelskammer Ostthüringen zu Gera
- Handwerkskammer Ostthüringen
- Agentur für Arbeit Thüringen Ost

Sie stehen dir mit Rat und Tat zur Seite.

**Veranstalter:**

Messeagentur Brauns Schmölln

In Zusammenarbeit mit  
der IHK Ostthüringen zu Gera, dem Landkreis Altenburger Land,  
der Stadt Schmölln und der Agentur für Arbeit Thüringen Ost

**Ausstellerverzeichnis:**  
[www.gera.ihk.de](http://www.gera.ihk.de) (Dok.-Nr. 710652)



## Einladung zum 7. Kulturstammtisch Schmölln im Knopf- und Regionalmuseum

Die Stadt Schmölln lädt alle Interessierten herzlich zum 7. Kulturstammtisch ein. Dieser findet am **Mittwoch, 19. November 2025, um 17 Uhr im Knopf- und Regionalmuseum Schmölln** statt.

Nach dem letzten Treffen am Hillerturm steht diesmal das Knopf- und Regionalmuseum im Zentrum. Als Ort, der die Schmöllner Knopftradition und die regionale Geschichte lebendig vermittelt, bietet das Museum nicht nur spannende Einblicke in die Vergangenheit, sondern auch Raum für Ideen, wie Kultur und Geschichte künftig noch stärker verbunden und erlebbar gemacht werden können.

Im Austausch sollen Perspektiven entwickelt werden, wie das Museum stärker in das kulturelle Leben der Stadt eingebunden werden kann – etwa durch Kooperationen mit Schulen, thematische Veranstaltungen oder neue Vermittlungsformate. Auch aktuelle Projekte und Initiativen aus Schmölln werden vorgestellt und diskutiert.

„Das Knopf- und Regionalmuseum ist ein kulturelles Aushängeschild unserer Stadt. Es bietet viele Möglichkeiten, Tradition und Gegenwart miteinander zu verbinden. Beim Kulturstammtisch möchten wir gemeinsam überlegen, wie wir dieses Potenzial weiter nutzen können“, erklärt Maja Persch, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Schmölln.

Die Stadt Schmölln freut sich auf zahlreiche Teilnehmende, die mit ihren Ideen und ihrem Engagement zur kulturellen Vielfalt der Stadt beitragen möchten.

Eine Anmeldung unter [presse@schmoelln.de](mailto:presse@schmoelln.de) ist zur Planung der Veranstaltung gern gesehen.

M. Persch, Pressestelle

## FASZINATION.UNTER.IRDISCH

### Sonderausstellung im Knopf- und Regionalmuseum



(Foto: Thüringer Höhlenverein e.V., 1\_Bleißberghöhle\_Georg-Schöllän – Alle Verwertungsrechte Thüringer Höhlenverein e.V.)

In der Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“ wird das Thema Höhlen und Höhlenforschung näher beleuchtet und

dabei ein Bogen von geologischen Gegebenheiten bis hin zu regionalen Besonderheiten im Altenburger Land gespannt. Mit einem Mix interessanter Ausstellungsobjekte, Bildern und Texten werden anschauliche Einblicke in die faszinierenden, unterirdischen Welten geben. Ergänzend wird es spannende Vorträge, Lesungen und verschiedene Beteiligungsmöglichkeiten für Kleine und Große geben.

Laufzeit: bis 21. Dezember 2025

**Hinweis:** Unsere Schmöllner Kindergärten und Schulen in Begleitung der Betreuungskräfte haben wie immer freien Eintritt – auch in die Sonderausstellung. Auswärtige Gruppen aus Kindergärten und Schulen zahlen den entsprechenden Gruppeneintrittspreis.

Der Besuch der Sonderausstellung für Kindergärten und Schulen ist vorzugsweise mittwochs zwischen 9 – 13 Uhr. Andere Zeiten sind nur nach Absprache möglich. Ein Besuch (ohne Führung) ist mittwochs ohne Voranmeldung möglich.

#### Mitmachaktion mit Gewinnspiel für Kindergärten

Im Rahmen der Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“ lädt das Knopf- und Regionalmuseum Kita-Gruppen sowie Schulklassen zu einem kreativen Gewinnspiel ein. Die Kinder können dabei eigene Bastelarbeiten gestalten und Teil der Ausstellung werden.

#### Aktion 1: Fledermäuse basteln

Die gebastelten Fledermäuse können im Museum abgegeben werden und werden anschließend direkt in die Ausstellung integriert. Jede Arbeit sollte mit dem Namen der Einrichtung bzw. des Kindes versehen sein und kann nach Ende der Ausstellung wieder abgeholt werden. Unter allen teilnehmenden Gruppen wird ein Poster „Höhlentier des Jahres 2022 – Die kleine Hufeisen-nase“ verlost.

#### Aktion 2: Höhlentiere basteln

Alternativ können die Kinder auch andere Höhlentiere gestalten, etwa Feuersalamander, Grottenolm oder Höhlenspinnen. Auch diese Bastelarbeiten werden in die Ausstellung integriert und nach der Laufzeit zur Abholung bereitgestellt. Jede Einsendung sollte ebenfalls mit dem Namen der Einrichtung bzw. des Kindes gekennzeichnet sein. Unter allen teilnehmenden Gruppen wird ein Poster „Höhlentier des Jahres 2023 – Der Feuersalamander“ verlost.

Für Rückfragen steht das Museum gerne zur Verfügung: [knopfmuseum@schmoelln.de](mailto:knopfmuseum@schmoelln.de)

M. Persch, Pressestelle

## Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. – Landesverband Thüringen – findet im Zeitraum vom 26. Oktober bis 16. November 2025 (Volks-trauertag) in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-08/24 TH vom 05.11.2024.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes zur Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern,
- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an den Bürgerservice der Stadtverwaltung Schmölln, Amtsplatz 3. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

*Henrik Hug, Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.*

## Grundschule Altkirchen

### Ein herzliches Dankeschön für unser starkes Schulteam



In einer Zeit, in der Personalengpässe uns alle vor große Herausforderungen stellen, zeigt sich erneut, wie zuverlässig unser Schulteam funktioniert – dank der vielen engagierten Menschen, die jeden Tag mit Herz und Einsatz dabei sind.

Die Lehrer und Erzieher, unsere verlässlichen Anker in dieser Zeit, stehen mit Ruhe, Einsatzbereitschaft und pädagogischer Sicherheit an meiner Seite.

Sie alle tragen dazu bei, dass das Lernen in dieser schwierigen Zeit funktioniert, auch wenn sich vieles kurzfristig ändert. Ihre Geduld, ihr fachliches Können und ihr verantwortungsbewusstes Handeln geben unseren Kindern Orientierung und Sicherheit – Eigenschaften, auf die sich Eltern und Schüler gleichermaßen verlassen können.

Unsere abgeordneten Lehrer, welche kurzfristig erfahren haben, dass sie auch in unserer Schule unterrichten müssen, sind gut gelaunt, hoch motiviert und engagiert. Alle genannten Lehrer und Erzieher arbeiten stets mit einem Lächeln im Gesicht und der Bereitschaft, zusätzliches zu übernehmen. Dieses Engagement wirkt ansteckend und stärkt das Gemeinschaftsgefühl – besonders in schwierigen Zeiten.

Sie alle sind unverzichtbare Säulen des Alltags. Gemeinsam schaffen wir in dieser schwierigen Zeit eine Lern- und Lebenswelt, in der sich unsere Schüler/innen sicher, unterstützt und motiviert fühlen.

Diese Einsatzbereitschaft ist nicht selbstverständlich.

Es ist mir ein großes Bedürfnis, meinen Dank an alle betreffenden Lehrer und ganz besonders an meine Erzieher auszusprechen. Nur durch sie ist ein geordneter Schulbetrieb mit möglichst wenig Ausfallstunden zum Wohle unserer Kinder möglich.

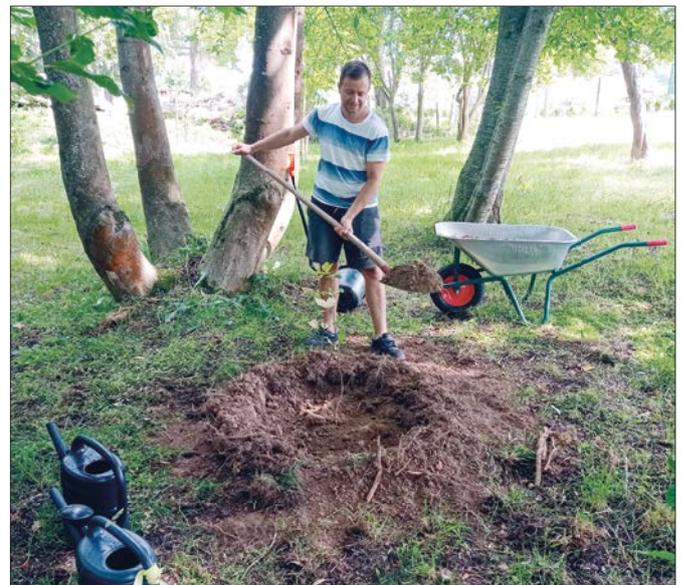
– DANKESCHÖN –

*Katrin Schulze  
(Schulleiterin GS Altkirchen)*

## Die „kleinen Nöbdenitzer“ gedeihen in- und außerhalb des Landkreises

### 55 Thümmeleichen wurden bereits ausgepflanzt/ Viele Anfragen sind noch in Bearbeitung

Im April 2023 wurden etwa 175 Schößlinge der Tausendjährigen Eiche in Nöbdenitz entnommen und kamen anschließend in ein Pflanzcamp. Seitdem wurden 55 Thümmeleichen innerhalb und auch außerhalb des Altenburger Landes ausgepflanzt. Die stolzen Besitzer melden sich regelmäßig bei der unteren Naturschutzbehörde und berichten über die Entwicklung ihrer Bäume.



So schreibt ein Ehepaar aus Ponitz: „Wir hatten Ihnen versprochen, uns einmal jährlich zu melden, um über das Wohlbefinden des ‚kleinen Nöbdenitzers‘ zu berichten. Nach nunmehr 14 Monaten in Ponitz hat unser kleiner Setzling Fuß gefasst.“ Adressiert sind die Briefe an Forstassessor Thomas Neidhardt, der das Projekt „Thümmeleichen“ in der unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes betreut.

Das Interesse an den Zöglingen der Tausendjährigen Eiche ist weiterhin ungebrochen. So sind noch etliche Anfragen in Bearbeitung.

Auch Nachfragen aus München oder anderen Bundesländern sind bei Thomas Neidhardt schon eingegangen. Da der Transport und die Pflanzung der Schößlinge vom Forstassessor begleitet werden, sind so große Entfernungen für die Pflanzen bisher nicht möglich. Standorte außerhalb des Landkreises sind unter anderem Gotha, Geithain, Crimmitschau und Halle. Im Altenburger Land sind unter anderem in Lucka, Altenburg, Trebula und in Mehna Thümmeleichen gepflanzt worden.

Im vergangenen Jahr beging der Landkreis Altenburger Land den 200. Todestag von Hans Wilhelm von Thümmel. Der Sachsen-Gotha-Altenburgische Minister hatte sich 1824 unter der Tausendjährigen Eiche in Nöbdenitz begraben lassen. Er verband damit die Idee, seinen Hinterbliebenen von Zeit zu Zeit aus dem Blätterdach etwas zuzuflüstern und ihnen gleichsam über die Schulter zu schauen.

Anlässlich des 200. Todestages fanden 2024 verschiedene Veranstaltungen und Projekte statt. Darunter waren auch verschiedene Pflanzaktionen der kleinen „Thümmeleichen“ wie die Osterpflanzaktion im März, bei der auch der ehemalige Umweltminister Bernhard Stengele und der MDR in Lucka am Präßdorfer Weg dabei waren. Im vergangenen September wurden zusammen mit den Schülerinnen und Schülern der Regelschule Dobitschen sechs kleine Thümmeleichen sowie 18 weitere Bäume (Echte Mehlbeere, Spitzahorn, Eberesche, Süßkirsche, Steinweichel und Hainbuche) gepflanzt. Auch über das „Thümmel-Jahr“ hinaus ist das Projekt mit den „kleinen Nöbdenitzern“ ein voller Erfolg.

#### Kontakt:

Landratsamt Altenburger Land  
Fachdienst Natur- und Umweltschutz  
Tel.: 03447 586-496  
E-Mail: umwelt@altenburgerland.de

#### Im Auftrag

Yvonne Danz, Öffentlichkeitsarbeit, Landratsamt Altenburger Land  
(Foto: Thomas Neidhardt)



# 2. SENIOREN TAG

## Schmölln

**18. OKTOBER 2025**  
**10:00 - 15:00 UHR**  
**SPARKASSENSAAL SCHMÖLLN**

**WILLKOMMEN**  
DER SENIORENBEIRAT DER STADT SCHMÖLLN FÜHRT EINEN SENIORTAG ZUM THEMA  
"SELBSTBESTIMMT UND IN WÜRDE ALTERN"  
DURCH:  
WIR BEGRÜßEN EUCH ZU EINEM INFORMATIVEN TAG RUND UM SENIORENRELEVANTE THEMEN BEGLEITET MIT MUSIKALISCHER UMRÄHMUNG DURCH DIE  
MOBILE DISCOTHEK "FLAMENCO DE LUXE" SCHMÖLLN.  
INFORMATIONSTÄNDE BEGRÜßEN UND INFORMIEREN ÜBER ALTERSGERECHTE DIENSTLEISTUNGEN UND FREIZEITANGEBOTE.  
FÜR'S LEIBLICHE WOHL IST GESORGT  
RAHMENPROGRAMM AB 14:00 UHR  
DIE BLACK STETSON LINE DANCER AUS SCHMÖLLN

**Eintritt frei!**

# 2. SENIOREN TAG

## Schmölln

**Ausstellerverzeichnis**

- Agathe Altenburger Land v. Malteser Hilfswerk
- AOK Plus Schmölln
- Astrid Pohl Basteln Schmölln
- Bibliothek Schmölln
- DRK
- Frau Heine Häkelarbeiten
- Heimat - & Verschönerungsverein Schmölln
- Herkules Schuh GmbH Schmölln
- Hörwelt Altenburg / Schmölln
- Mary Kay Kosmetik
- Sanitätshaus Schmölln
- Thermomix mit Vorführung
- Weißer Ring Aussenstelle Altenburg
- Seniorenbeirat der Stadt Schmölln

**Eintritt frei!**

**Wir wünschen uns einen wundervollen Tag mit Euch ...**

## Landesweiter Protesttag der Thüringer Bäder – Schmölln fährt nach Erfurt

Am **30. Oktober 2025** findet vor dem Erfurter Landtag eine zentrale Protestkundgebung im Rahmen des landesweiten Protesttages der Thüringer Bäder statt. Unter dem Motto „**Jeder Beitrag zählt – wir setzen ein Zeichen!**“ rufen die Stadtwerke Schmölln gemeinsam mit der Stadtverwaltung Schmölln alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, ihre Unterstützung zu zeigen.

Für Interessierte aus Schmölln und Umgebung wird eine **kostenfreie Busfahrt** nach Erfurt organisiert. Die Plätze sind begrenzt, melden Sie sich schnell an.

**Abfahrt:** 30.10.2025 – 08:30 Uhr am TATAMI Schmölln  
**Rückfahrt:** ca. 14:00 Uhr vom Landtag Erfurt  
**Anmeldung bis:** 23. Oktober 2025  
**Kontakt:** Mail: [stadtverwaltung@schmoelln.de](mailto:stadtverwaltung@schmoelln.de) |  
 Tel.: 034491 – 76 100

Banner werden vor Ort gestellt, Trillerpfeifen und gute Laune dürfen gern mitgebracht werden.

Mit der gemeinsamen Fahrt soll ein deutliches Zeichen an die Landespolitik gesendet werden: Die Thüringer Bäder sind unverzichtbar – für Gesundheit, Lebensqualität und den sozialen Zusammenhalt.

*Im Auftrag*

*Julia Waldmann, Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing*

## Thüringer Bäder bedarfsgerecht unterstützen und langfristig erhalten

### Resolution der 2. Zukunftskonferenz Thüringer Bäder

Am 29. September 2025 trafen sich in Bad Tabarz Vertreterinnen und Vertreter von Politik, Kommunen, Verbänden und den rund 40 kommunalen Thüringer Bädern zur **2. Zukunftskonferenz Thüringer Bäder**. Die Teilnehmenden verabschiedeten dabei eine Resolution, die ein klares Signal an die Landespolitik sendet: Die Thüringer Hallenbäder müssen bedarfsgerecht unterstützt und langfristig gesichert werden.

#### Die Ausgangslage

Die Insolvenz des Waikiki in Zeulenroda und die mögliche Schließung des Tatami in Schmölln sind keine Einzelfälle, sondern deutliche Warnsignale. Die Ursachen sind überall dieselben: massiv gestiegene Personal- und Energiekosten, die von den Kommunen allein nicht mehr getragen werden können. Während 2025 noch 15 Millionen Euro Landesmittel bereitstanden, sieht der Entwurf für den Doppelhaushalt 2026/2027 nur noch eine Million Euro für einen „Bädertransformationsfonds“ vor. Für knapp 40 kommunale Hallenbäder reicht das bei Weitem nicht.

Die verabschiedete Resolution „**Thüringer Bäder bedarfsgerecht unterstützen und langfristig erhalten**“ enthält fünf klare Forderungen:

1. **Einhaltung des Koalitionsvertrags**, der den Erhalt und die Unterstützung der kommunalen Hallenbäder zusichert.
2. **Bereitstellung von 30 Millionen Euro jährlich** im Doppelhaushalt 2026/2027, um die kommunalen Hallenbäder zu sichern.
3. **Sofortige Gespräche mit den Koalitionsfraktionen**, um gemeinsam eine tragfähige Lösung für die Finanzierung zu erarbeiten.
4. **Einrichtung eines Bäderbeauftragten** auf Staatssekretärs-Ebene, der als fester Ansprechpartner für Bäderfinanzierung und -entwicklung zuständig ist.
5. **Fertigstellung der Thüringer Bäderkonzeption 2040** bis Ende 2026, um eine langfristig zukunftssichere Bäderstruktur im Freistaat zu gewährleisten.

#### Bedeutung der Bäder

Die Resolution unterstreicht die unverzichtbare Rolle der Thüringer Hallenbäder:

- **40.000 Kinder lernen jährlich schwimmen.**
- **Katastrophenschutz, Wasserwacht, DLRG, Polizei und Feuerwehr** nutzen die Bäder für ihre Ausbildung.
- Sie sind wichtig für **Reha-Maßnahmen, Selbsthilfegruppen, Vereinssport** und Freizeit.
- Mit **zehn Millionen Besuchenden jährlich** zählen sie zu den meistgenutzten Einrichtungen der öffentlichen Daseinsvorsorge.

Die Badbetreiber stellen klar: „Wir sind keine Verlustbringer.“ Trotz erheblicher eigener Anstrengungen bei Sanierungen und Kostensenkungen können die Bäder nicht ohne staatliche Unterstützung überleben.

Bürgermeister **Sven Schrade** betont für die Stadt Schmölln: „Die Bäder bedienen als Orte der Begegnungen alle Altersgruppen. Die Landesregierung bemüht sich an anderen Stellen, generationenübergreifende Projekte und Unternehmensansiedlungen zu fördern, tut aber zu wenig, um die wichtigsten Freizeiteinrichtungen und Orte für gesundheitsorientierte Angebote zu erhalten. Bäder sind als weicher Standortfaktor indirekt wichtig, um Arbeitskräfte und Unternehmen anzusiedeln. Es geht um die Wohn- und Lebensqualität im ländlichen Raum.“

Damit macht er deutlich, dass die Resolution nicht nur ein Anliegen der Bäderbetreiber, sondern auch der Kommunen ist, die für ihre Bürgerinnen und Bürger Lebensqualität und Daseinsvorsorge erhalten wollen.

#### Dringender Handlungsbedarf

Die Resolution warnt eindringlich: Sollte die Landesregierung nicht handeln, drohen zahlreiche Schließungen mit gravierenden Folgen für Gesundheit, Lebensqualität und den gesellschaftlichen Zusammenhalt in Thüringen.

Ziel ist es, gemeinsam Druck auf die Landesregierung auszuüben. Bereits am 30. Oktober werden die Betreiber und Nutzer der Thüringer Bäder vor dem Landtag in Erfurt demonstrieren. Die Botschaft der Resolution ist eindeutig:

**Thüringer Hallenbäder sichern Lebensqualität – und dürfen nicht dem Rotstift zum Opfer fallen.**

Weitere Informationen: [www.baeder-in-not.de](http://www.baeder-in-not.de)

## Veranstaltungen | Vereinsnachrichten

## Veranstaltungskalender 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Oktober</b>				
25.09. – 10.11.2025	Öffnungszeigen des Rathauses	Ausstellung : „Aktuelles aus Schmölln – natürliche Aktfotografie am Hiller-Turm“, Dirk Salomon	Galerie Rathaus	Stadtverwaltung Schmölln
13.10.2025	15:00 Uhr	Handarbeitskreis	Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
16.10.2025	14:00 Uhr	Seniorenkreis	Pfarrscheune Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
18.10.2025	10:00 Uhr	Seniorentag	Sparkassensaal	Seniorenbeirat
19.10.2025	10:00 – 15:00 Uhr	Reptilienbörse	Ostthüringenhalle	Alexander Floß, Reptilien-Scheune
20.10.2025	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105jährige	Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
21.10.2025	17:00 Uhr	Einwohnerversammlung Lumpzig	Bürgerhaus Lumpzig	Stadtverwaltung Schmölln
21.10.2025	19:00 Uhr	Einwohnerversammlungen Nöbdenitz, Lohma	Bürgersaal Nöbdenitz	Stadtverwaltung Schmölln
22.10.2024	17:00 Uhr	Einwohnerversammlungen Wildenbörten, Kakau, Hartroda, Graicha, Dobra	Vereinshaus Wildenbörten	Stadtverwaltung Schmölln
22.10.2024	19:00 Uhr	Einwohnerversammlungen Weißbach, Selka, Brandrübél, Sommeritz	FFw-Gerätehaus Weißbach	Stadtverwaltung Schmölln
23.10.2025	19:00 Uhr	Vortrag „Fachwerkbauten im Altenburger Land“	Lohsengarten	Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln
24.10.2025	09:00 – 13:00 Uhr	Berufsbildungsmesse	Ostthüringenhalle	Stadtverwaltung Schmölln, IHK, Messeagentur Brauns
24.10.2025	10:00 – 12:00 Uhr	Selbstschutz im Katastrophenfall	Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
24.10.2025	18:00 Uhr	Gründungsveranstaltung der Fischereigenossenschaft „Schmöllner Sprotte“	„Mehrzweckraum“ (Sparkassen-Gebäude) 3. OG, Amtsplatz 3	Stadtverwaltung Schmölln
25.10.2025	16:30 Uhr	Nacht-Schauafahren	Brauereiteich	Schiffmodellsportclub Schmölln e.V.
26.10.2025	15:00 Uhr	Operettennachmittag – „Zauber der Operette“ – gemeinsames Kaffeetrinken e. V.	Kirche Lumpzig	Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig
26.10.2025	16:00 Uhr	Operettennachmittag – „Zauber der Operette“ – Konzertbeginn e. V.	Kirche Lumpzig	Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig
27.10.2025	15:00 Uhr	Handarbeitskreis	Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
28.10.2025	10:00 – 15:00 Uhr	Tagesseminar: Wir übernehmen Verantwortung und gestalten lebendige Demokratie	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
28.10.2025	19:00 Uhr	Verkehrsteilnehmerschulung	Bürger- und Vereinshaus Wildenbörten	Feuerwehr Wildenbörten
31.10.2025	15:00 Uhr	Ausgabe der selbstveredelten Apfelbäume	Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
<b>November</b>				
03.11.2025	19:00 Uhr	Einwohnerversammlung Drogen/ Mohlis	Kulturhaus Drogen	Stadtverwaltung Schmölln
04.11.2025	17:00 Uhr	Einwohnerversammlung Altkirchen	Versammlungsraum Kita Landknöpfe	Stadtverwaltung Schmölln
04.11.2025	19:00 Uhr	Einwohnerversammlung Schloßig, Nödenitzsch	Schloßiger Vereinshaus	Stadtverwaltung Schmölln
07.11.2025	14:00 – 18:00 Uhr	Bürgermeister Sven Schrader	Wohnparkanlage Brückenplatz	Seniorenbeirat
09.11.2025	16:00 Uhr	„Notabene“ aus Leipzig	Altkirchen	
11.11.2025	14:00 – 16:00 Uhr	Wurzeln und Wege: Roma in Europa. Eine Caritas-Mitarbeiterin berichtet.	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
15.11.2025	17:00 Uhr	Ensemble Amadeus	Stadtkirche St. Nicolai	
19.11.2025	17:00 Uhr	7. Kulturstammtisch	Knopf- und Regionalmuseum, Sprottenanger 2	Stadtverwaltung Schmölln



## Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)

ein gemeinsames Projekt von Caritas / Diakonie /  
Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

**Begegnungscafé: dienstags 14:00 – 16:00 Uhr**

### Beratung mit Terminvereinbarung:

- **Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**  
Bärbel Wächtler, Diplom-Sozialarbeiterin  
03447 / 3789983, 0173/8967273,  
b.waechtler@caritas-ostthueringen.de
- **Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge**  
Kosai Abd Alrahman (Sprach- und Kulturmittler)  
03447 / 3789983, 0172/7210539,  
a.kosai@caritas-ostthueringen.de
- **Sprach- und Kulturmittler**  
(deutsch, englisch, russisch, ukrainisch, aserbaidjanisch,  
türkisch)  
03447 / 3789983
- **Allgemeine Soziale Beratung**  
Claudia Kirtzel  
Terminvereinbarung unter Tel.: 0365/20519361 oder  
c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

**Freitag, 24.10.2025, 10:00 – 12:00 Uhr**

### **Selbstschutz im Katastrophenfall**

- Maßnahmen für die eigene Familie in Notfallsituationen
- Vorkehrungen, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten
- Erste-Hilfe-Techniken für Jedermann
- ...und Ihre Fragen!

Kerstin Zöpel, Ausbilderin Johanniter-Unfallhilfe Schmölln

### **Tagesseminar: Wir übernehmen Verantwortung und gestalten lebendige Demokratie**

**Dienstag, 28.10.2025, 10:00 – 15:00 Uhr**

Referentinnen: Beraterinnen von MOBIT e.V.

Anmeldung bis 15.10.2025 an:

c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Die Veranstaltung wird gefördert von „Denk bunt!“, dem Thüringer Landesprogramm für Demokratie, Toleranz und Weltoffenheit.

**Dienstag, 11.11., 14:00 – 16:00 Uhr**

**Wurzeln und Wege: Roma in Europa.** Eine Caritas-Mitarbeiterin berichtet.

Im Mittelpunkt des Interesses standen natürlich unsere Tiere, insbesondere die Katzenkinder aus der Welpenstube. Viel Lob von den Gästen gab es für unsere fleißigen Mitarbeiter für die anheimelnden, sauberen und artgerechten Unterkünfte für die Vierbeiner. Unsere Gäste machten regen Gebrauch von den Info-Angeboten, erfuhren Interessantes über die Geschichte des Tierheims und über aktuelle Bemühungen des organisierten Tierschutzes um eine landesweite Katzenschutzverordnung, die finanzielle Sicherstellung des Tierheimbetriebes in Thüringen, die Gewinnung junger Menschen für die aktive Tierschutzarbeit oder die Versorgung von in Not geratenen Igel- oder Meer-schweinchen.



Für die Kinder gab es allerhand zum Mitmachen, die Erwachsenen genossen Kaffee und Kuchen oder Deftiges vom Grill, entspannten bei Gesprächen in angenehmer Atmosphäre, waren mit Begeisterung beim Loskauf der „Tombola ohne Nieten“ dabei, erfuhren Neues von der Arbeit der Igelhilfe Altenburg e.V. oder des Vereins Gebrauchtschweinchen e.V. und erfreuten sich an der Live-Musik der Band „Milk & Honey“.

Unsere Besucher vergaßen nicht das Spenden und so kam am Ende des Tages eine hübsche Summe zusammen, die natürlich ausschließlich unseren Tieren zugutekommt. Also wirklich ein gelungener Tag!

***Wir danken auf diesem Wege allen, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben und versprechen: 2026 sehen wir uns wieder im Tierheim Schmölln!***

Vorstand des Tierschutzvereins Schmölln Osterland e.V.

(Foto: Tierheim)

## Ein gelungener Tag!



Am 30. August 2025 lud der Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V. traditionell – wir veranstalteten das Tierheimfest in dieser Form zum 25. Male – zum „Tag der offenen Tür“ ins Tierheim Schmölln ein, und viele Tierfreunde aus nah und fern strömten in die Sommeritzer Straße! Schon

kurz nach der Öffnung der Tore konnten wir viele interessierte Tierfreunde begrüßen und der Strom der Sympathisanten riss bis zum Ende gegen 16:00 Uhr nicht ab.

## Operettennachmittag – „Zauber der Operette“

**Sonntag, 26. Oktober 2025**

**15:00 Uhr** – gemeinsames Kaffeetrinken

**16:00 Uhr** – Konzertbeginn

Genießen Sie einen stimmungsvollen Nachmittag voller Melodien und Arien aus der Welt der Operette in der Kirche Lumpzig.

**Eintritt frei** – um Spenden wird herzlich gebeten.

Veranstalter: Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig e. V.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrei Altenburg

Kath. Gemeinde „Mariä Unbefleckte Empfängnis“ Schmölln,  
Lindenberg 2  
Tel.: 03447 / 314092

<b>Samstag, 11.10.2025</b>	16:30 Uhr	Rosenkranz
	17:00 Uhr	Hl. Messe
<b>Samstag, 18.10.2025</b>	17:00 Uhr	Hl. Messe
<b>Freitag, 24.10.25</b>	14:00 Uhr	Hl. Messe anschl. Senioren- nachmittag
<b>Sonntag, 26.10.25</b>	08:30 Uhr	Rosenkranz
	09:00 Uhr	Hl. Messe
<b>Samstag, 01.11.2025</b>	17:00 Uhr	Hl. Messe (Allerheiligen)
<b>Sonntag, 02.11.2025</b>	14:00 Uhr	Gräbersegnung
<b>Samstag, 08.11.2025</b>	17:00 Uhr	Hl. Messe

## Informationen aus Dobitschen

### Gottesdienste und Veranstaltungen für die Gemeinden Dobitschen und Lumpzig für Oktober und November 2025

<b>So., 12.10.2025</b>	Dobitschen, 10:30 Uhr	Gottesdienst (Hr. Schmieder)
<b>So., 19.10.2025</b>	Dobitschen, 14:00 Uhr	Jubelkonfirmation (Pfr. A. Geiser)
<b>So., 02.11.2025</b>	Dobitschen, 10:30 Uhr	Gottesdienst (Herr Schmieder)
<b>Mi., 19.11.2025</b>	Dobitschen, 17:00 Uhr	Tischabendmahl (Pfr.i.R. Bachmann) Buß- und Betttag
<b>So., 23.11.2025</b>	Dobitschen, 10:30 Uhr	Gottesdienst (Herr Schmieder) Ewigkeitssonntag

#### Veranstaltungen:

<b>Fr., 24.10.2025</b>	Dobitschen, 15:00 Uhr	Gemeindenachmittag
<b>So., 26.10.2025</b>	Lumpzig, 16:00 Uhr	Zauber der Operette ,ein Operetten- nachmittag mit Heike Eva Weiß Gesang, Alexandra Weigel-Piano und an der historischen Mende-Ladegast Orgel, ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen. Der Eintritt ist frei! Spenden erbeten.
<b>Fr., 31.10.2025</b>	Reformationstag	Ökumenisches Pilgern im Altenburger Land von Frohburg über Kohren-Sahlis zum Lin- denvorwerk Begrüßung um 8:30 Uhr in der Kirche Froh- burg.

**Mi., 05.11.2025**

Dobitschen, 18:00 Uhr Bibelkreis (Pfr. i. R. Bachmann)

#### Jubelkonfirmation 2025

Herzliche Einladung zur Feier des Konfirmationsjubiläums am  
**So. den 19. Oktober 2025, um 14:00 Uhr** in der Kirche zu **Do-  
bitschen**. Es werden Jubelkonfirmanden aus **Dobitschen** und  
**Lumpzig** eingesegnet, die in den Jahrgängen **1975, 1965, und  
1955** konfirmiert wurden.

Bitte informieren Sie Ihre Mitkonfirmanden.

Anmeldung bis zum 14.10.2025 unter, Pfarramt Dobitschen:  
034495 70188 zu den Sprechzeiten, siehe unten  
oder **Tina Müller: 01523 6306457**

#### Bürozeiten:

jeden Freitag, 09:00 – 12:00 Uhr oder nach Vereinbarung  
Pfarramt Dobitschen: Tel. 034495 70 188 oder  
Pfarramt Schmölln Pfr. Alfred Geiser: 034491/ 582624 (bitte auf  
den AB sprechen!!)  
Pfr. Alfred Geiser: 0170 528 2191  
Handy: Tina Müller: 01523 6306457  
E-Mail: pfarramt.dobitschen@gmx.net  
www.kirchspiel-dobitschen.de

Mit den besten Wünschen für eine gesegnete Zeit

Die Gemeindeglieder

## Sportberichte

### Medaillen in Gera zum Drachencup

In Gera fand in der Tabaluga-Grundschule wieder der Drachen-  
cup für Kinder statt. Da nur auf zwei Matten gekämpft werden  
kann, nahmen vom PSV Schmölln nur 7 Judokas daran teil. In  
der U9 holte sich Narin Salmi an diesem Tag die Goldmedaille.  
Silber errangen Alicia Wiegank, Daria Firita, Lina Melek und Toni  
Jungmann. Dritter wurden Paul Prüfer und Mia Weidner in der  
Altersklasse U13.



Ivo Schöne

(Foto: Verein)

## Junge Knopfstädter Judokas mit Medaillen bei den Ostthüringer Meisterschaften

Der Budo-SV Nippon Schleiz richtete die diesjährigen Ostthüringer Meisterschaften in der Böttger-Turnhalle aus. Fast 130 Judokas aus 12 Vereinen folgten der Einladung. Der PSV Schmölln reiste mit 16 Sportlern an. Für einige war es der erste große Wettkampf überhaupt, dem entsprechend war die Aufregung. Die Schmöllner zeigten ihr Gelerntes auf den drei Tatamis unterschiedlich gut.

Über eine Goldmedaille freuten sich Daria Firita, Narin Salmi, Alicia Wiegank, Mia Großmann, Luisa Kirsten, Silan Salmi, Anna-Lena Schneider und Saskia Jozwiak. Platz 2 erkämpften sich Isabell Dörr, Shahd Alshiki, Lene Krüger und Marie Heinig. Bronze holten Toni Krüger, Paul Prüfer, Lina Aydin und Malak Alshiki. Mit diesen Ergebnissen erreichte der Sprottestädter Verein Platz 2 in der Mannschaftswertung. Um beim nächsten Turnier weiter oben auf dem Siegertreppchen zu stehen, gilt es die Techniken beim Training weiter zu üben und zu verfeinern.

Konstanze Schöne

## Luise Engelmann verteidigt Landesmeistertitel im Judo

In Harpersdorf fanden wieder die Landesmeisterschaften der Männer und Frauen statt. Leider waren vom PSV Schmölln nur Luise Engelmann und Svenja Besoke am Start.

Beide gewannen souverän ihre beiden Poolkämpfe. Im Halbfinale blieb auch Luise Engelmann erfolgreich, während Svenja passen musste. Damit wurde Svenja Dritte. Luise ließ auch im Finale nichts anbrennen und holte sich nach einer Minute Kampfzeit den Ippon. Zum wiederholtem Mal nach 2024 ist sie Landesmeisterin im Judo und fährt zu den Mitteldeutschen Meisterschaften nach Adorf.

Ivo Schöne

## Annoncen

### Grabmale • Naturstein

• Grabmale • Naturstein • Treppen • Fensterbänke  
• Abdeckplatten • Fußböden ...

**Steinmetzbetrieb Franke**

Inh. Andy Franke

Gnadschützer Weg 9 • 04626 Altkirchen  
Tel.: 03 44 91 / 2 66 40 • Funk: 01 71 / 2 79 55 13

## Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH GUT & SICHER WOHNEN

WOHNUNG GESUCHT?

EGAL OB **1- ODER 4-ZIMMER...**

WIR FINDEN DIE PASSENDE WOHNUNG FÜR SIE!

WEB: [WWW.WVSLN.DE](http://WWW.WVSLN.DE)

TEL.: 034491 648-0 FAX: 034491 648-29

MAIL: [INFO@WOHNEN-IN-SCHMOELLN.DE](mailto:INFO@WOHNEN-IN-SCHMOELLN.DE)



## Bestattungshaus Luther - Schmölln

seit 1991

eigenständiges einheimisches  
Schmöllner Unternehmen

04626 Schmölln • Rosa-Luxemburg-Straße 3

☎ (03 44 91) 2 63 10

**BEREITSCHAFT Tag und Nacht**



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge



[www.bestattungshaus-luther.de](http://www.bestattungshaus-luther.de)

## Haustüren- und Fensterbau STEVEN BIEREIGEL

### Tischlerei

- ✓ Haustüren
- ✓ Innentüren
- ✓ Fenster
- ✓ Laminatböden
- ✓ Rollläden
- ✓ Restauration

alle Holzelemente  
in eigener Fertigung

**Gesucht:  
MITARBEITER**

Altkirchener Straße 16 | 04626 Bohra

Tel.: 034491 27549 bzw. 83736 | Fax: 034491 83766

E-Mail: [tischlereibiereigel@t-online.de](mailto:tischlereibiereigel@t-online.de)

## Wohnung suchen - Zuhause finden

Sie suchen eine neue Wohnung?

Wir sind Ihr Ansprechpartner  
rund um modernes Wohnen.



Immobilienverwaltung der VR-Bank Altenburger Land eG  
Altenburger Str. 13, 04626 Schmölln | Tel.: 034491 57060  
[imv@vrbanknet.de](mailto:imv@vrbanknet.de) | [www.genossenschaftlichwohnen.de](http://www.genossenschaftlichwohnen.de)



© OpenClipart-Vectors, Photo Mix | pixabay.com



Bild von Maria Karysheva auf Pixabay

**RoWak GmbH**  
Karl-Marx-Straße 10 | 04617 Rositz  
Tel. 034498 206-0 | info@rowak.com  
www.rowak.com

**Garten- und Kommunaltechnik mit Fachwerkstatt**  
Verkauf | Beratung | Reparatur  
Rasenmäher | Rasentraktoren | Heckenscheren  
Kettensägen | Mulcher | Holzspalter | Betriebsstoffe | u.v.m.

Öffnungszeiten 01.04. – 30.09.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: 9 – 12 Uhr  
01.10. – 31.03.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: nach Vereinbarung

**STIHL** **HONDA** **TIGA** **Husqvarna** **AL-KO**

**FLIESEN BACKE**  
Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461  
E-Mail: ralf-penndorf@live.de  
Nordstraße 6 • 04610 Meuselwitz

**FLIESEN-PLATTEN-MOSAIKLEGER**

Ihr Partner

**auto kühn GmbH**

VW Service Audi Service VW Nutzfahrzeuge Service

Kapsgraben 13 • 04626 Schmölln • Tel. 034491 3490  
www.autohauskuehn.de • E-mail: info@autohauskuehn.de

**ENERGIETAG**  
**BEI ROHN**  
Erdwärme · Luftwärme · Klima

**Freitag, 24. Oktober 2025**  
**10.00 - 17.00 Uhr**  
auf dem Betriebsgelände der Firma Rohn in Paitzdorf

**Vorträge zu den Themen:**

- Altbau trifft Zukunft - wie moderne Technik klassische Heizkörper nutzt**  
Mit Wärmepumpen-Technologie klimafreundlich heizen: Die nachhaltige Heizlösung im Altbau – auch mit bestehenden Heizkörpern bei niedrigen Vorlauftemperaturen.
- Effizienz durch eigenen Strom**  
Wärmepumpe, Photovoltaik & Speicher – so machen Sie sich unabhängiger.
- Staatliche Förderung**  
Welche Förderprogramme Sie nutzen können – und wie Sie davon profitieren.

**Vortragszeiten:**  
**11:00 Uhr | 14:00 Uhr | 16:00 Uhr**

**www.rohn.de** | info@erdwaermespezialist.de  
Paitzdorf 63A | 07580 Paitzdorf | Tel. 036602 5043-0

**Energie aus der Natur**

Der Kia EV3.  
Erlebe das Außergewöhnliche.

mtl. leasen für  
**€ 288,-<sup>1</sup>**



**KIA**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Der Kia EV3: dein vollelektrischer Wegbereiter. Mit seiner herausragenden Reichweite bringt dich der Kompakt-SUV entspannt ans Ziel. Das einzigartige Design und die innovative Technologie machen den Kia EV3 zu deinem Statement für die Straße. Und mit 460 Liter Laderaumvolumen bietet er dir Platz für alles, was dir wichtig ist. Erlebe den Kia EV3 jetzt bei einer Probefahrt!

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air, 150 kW (204 PS), schon für € 288,- monatlich<sup>1</sup>

Fahrzeugpreis	€ 35.990,-	Gesamtlauflistung	20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	48 mtl. Raten à	€ 288,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 14.009,03

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse A.

Reichweite bis zu 436 km.<sup>2</sup>

### Jähler GmbH

Berliner Str. 75 | 07545 Gera  
Tel.: 0365 / 833070  
www.kia-jaehler-gera.de

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Allane SE, Parkring 33, 85748 Garching bei München, Bonität vorausgesetzt, Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zusätzlich individueller Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.10.2025.  
<sup>2</sup> Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.



**Ladenöffnungszeiten der Hausschlächterei Tommy Stamm**

**Do. 27.11.25 & Fr. 28.11.25 • 09:00 – 17:00 Uhr**  
 Vorbestellungen bitte bis **Freitag, 21.11.25**  
 Zum jeweiligen Verkauf braten wir von 11:00 bis 15:00 Uhr  
 Mutzbraten, Steaks und Roster.

.....  
**Altkirchen • Telefon 034491 81081**  
**E-Mail: tommy.stamm1970@gmail.com**

.....  
*Partyservice und Anfertigung von Präsenten (Montag bis Samstag)  
 auf Bestellung auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.*



**WIR SIND IHR ZUVERLÄSSIGER SERVICEPARTNER FÜR**

- ENTSORGUNGSDIENSTLEISTUNGEN & CONTAINERDIENST
- ABRUCH- UND ENTKERNUNGSARBEITEN
- LIEFERANT FÜR RECYCLINGBAUSTOFFE
- RECYCLINGHOF
- ERDENWERK



TELEFON: 03 44 91 55 20 20  
 WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE




**Praxis für ERGOTHERAPIE**  
**Kirsten Mahn**



<b>04626 Schmölln</b> Robert-Koch-Straße 95 Tel. 03447 52 16 44 Fax 52 16 48	<b>04600 Altenburg</b> Wettinerstraße 24 Tel. 03447 31 52 42 Fax 89 23 40	<b>04639 Gößnitz</b> Schmiedegasse 1 Tel. 034493 71 697 Fax 72 555
---	--	---

**www.ergotherapie-mahn.de**  
**– SEIT ÜBER 25 JAHREN ERFAHRUNG –**

**Wir beraten Sie gern!**

**NEU: Errichtung von Photovoltaikanlagen**

**GUNTHER ARENS**  
 Dachdeckermeisterbetrieb

**August-Bebel-Straße 7 ♦ 04639 Gößnitz**  
**Mobil 0172-9 56 88 11 ♦ Telefon 034493-7 14 65**  
 Ausführung: alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und Gründächern ♦ Dachklempnerarbeiten ♦ Reparatur-Schnellservice  
 Dachausbau und Dämmung nach EnEV

dienstleistungen steffen

**Seifarth**

Kurierdienste und Kleintransporte | Hausmeisterdienste  
 Grünanlagenpflege | Umzugsarbeiten und Entrümpelungen  
 Treppenhausreinigung

Mühlgasse 18 | 04626 Schmölln  
 Telefon 034491 82735 | Fax 56387 | Mobil 0172 7893523  
 E-Mail: info@dienstleistungen-seifarth.de  
 www.dienstleistungen-seifarth.de



**KOMMUNA GmbH**  
**Erstes Altenburger Bestattungsinstitut**

**Ihr Partner in schweren Stunden**



- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- Trauerfloristik
- Erinnerungsschmuck
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Trauercafé

**Tag und Nacht ☎ 03447 371417**

 BESTATTER Zerhörend und vollkommen gerecht	<b>04600 Altenburg</b> Grüntaler Weg 9a Tel. 03447 371417	<b>04610 Meuselwitz</b> Fr.-Naumann-Str. 7 Tel. 03448 703277	<b>04613 Lucka</b> Altenburger Str. 4 Tel. 034492 46687
---	---	--	---



**AQUA NOSTRA eG.**  
 Gersdorf 23, 09661 Strieglstal  
 Tel. +49 34 322 / 40 423  
 Web: www.aqua-nostra.de  
 E-mail: info@aqua-nostra.de



**AQUA NOSTRA**  
**Stromlose Kläranlagen PKA ELSA - Ecoflo - Clearfox**  
**LAGUNA NOSTRA Schwimmteiche**



**MUGLER MASTERPACK**  
 Die Verpackungsdruckerei

**Bewirb dich jetzt für deine Ausbildung 2026!**

- Medientechnologie Druck (m/w/d)**
- Maschinen- und Anlagenführer\* (m/w/d)**
- Packmitteltechnologie (m/w/d)**
- Mediengestalter Digital & Print (m/w/d)**

**... Wie wäre es mit einem Schnupperpraktikum?**

Mugler Masterpack GmbH  
 Dammstraße 12a  
 08451 Crimmitschau  
 www.mugler-masterpack.de



**HEINIG**  
Heizung · Sanitär · Lüftung · Klima · Bad

- ✓ Heizung
- ✓ Sanitär
- ✓ Klimaanlage
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ 3D-Badplanung
- ✓ Biomasse-Heizanlagen
- ✓ Blockheizkraftwerke
- ✓ Solarthermie-Anlagen
- ✓ Wärmepumpen jeglicher Art

**Marco Heinig**  
Ronneburger Straße 47  
04626 Schmölln  
Telefon 0162 253 1556  
E-Mail: info@zw-heinig.de  
www.zw-heinig.de

**musterhaus küchen**  
GEHÖREN ZUM LEBEN.

**Die Küche ist der Beginn eines jeden Abenteurers.**

**FRITZSCHE®**  
BAD | KÜCHE | HEIZUNG

Morgensonne 10 · 07580 Braunschwalde  
Tel. 03 66 08 965-0 · info@fritzsche.de · www.fritzsche.de

**Der Kia EV6.**  
Die nächste Generation.

mtl. leasen für  
**€ 381,-<sup>1</sup>**

**KIA**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Entdecke jetzt den neuen Kia EV6 und erlebe zukunftsweisende Mobilität. Dank 800V-Ladetechnologie und vergrößerten Batterien bringt dich der vollelektrische Kia EV6 jetzt noch weiter. Sein sportliches Design mit seinen markanten Scheinwerfern macht ihn zu einem echten Blickfang. Erlebe jetzt die nächste Generation des Kia EV6 live bei uns - am besten bei einer Probefahrt.

Kia EV6 Air, 63 kWh, 125 kW RWD, 125 kW (170 PS), schon für € 381,- monatlich <sup>1</sup>			
Fahrzeugpreis	€ 44.990,-	Gesamtaufleistung	25.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	60 mtl. Raten à	€ 381,-
Laufzeit in Monaten	60	Gesamtbetrag	€ 23.027,15

Kia EV6 Air, 63 kWh, 125 kW RWD (Strom/Reduktionsgetriebe); 125 kW (170 PS); Stromverbrauch kombiniert 16,4 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse A.

Reichweite bis zu 428 km.<sup>2</sup>

**Jähler GmbH**  
Berliner Str. 75 | 07545 Gera  
Tel.: 0365 / 833070  
www.kia-jaehler-gera.de

1 Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Allane SE, Parkring 33, 85748 Garching bei München, Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zusätzlich individueller Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.10.2025.  
2 Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

**PORTAS®** renoviert  
**TÜREN | KÜCHEN | FENSTER | TREPPEN | DECKEN**  
WERTE erhaltend & RESSOURCEN schonend seit 1974

PORTAS N. Seegers - Inh. Phil Freidank e.K. | Langenberger Str. 40 | 07552 Gera  
Mehr Infos unter: #seegers.portas.de ☎ 0365 - 420 82 82

**- Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität -**

**KINDERWAGEN MAXE**  
Lagerverkauf

Mittwoch bis Freitag 11.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Sonnabend 10.00 Uhr - 17.00 Uhr  
**- Wir empfehlen eine Terminvereinbarung -**

Ständig über **250 Modelle** zur Auswahl.  
**Sofort zum Mitnehmen!**

Peniger Straße 1-3  
04643 Geithain  
Tel./☎ : 034341 / 40580

info@kinderwagenmaxe.de  
www.kinderwagenmaxe.de